No. 11631 The Chinese Mail, MARCH 9 1905

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千六百卅壹號　光緒卅壹年歲次乙巳弍月初肆日　禮拜四

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百三十二萬圓計現收備資本幷盈餘積項合共金貳千七百三十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平　茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算　日息週息貳釐算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD
英國振華染坊公司

SCOTT'S EMULSION
司各脫乳白鰵魚肝油

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本卽通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號卽都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啓

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷
甲辰年六月初四
天祥洋行謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在美京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫檳　上海　星架波　孟米　等埠幷設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　哥林堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號卽鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年　五月　廿七號
[illegible]
萬國寶通銀行啓

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想　光顧者久已　洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號卽大木坑口對面專爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有影件揭借等情槪與本堂無涉誠恐　光顧者未及週知故特登報告白希爲　垂鑒
光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部撥存銀弍百萬両舊年先收商本銀弍百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滞之事倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈
辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下　計開
三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號
一廿七
總司理人士勿輔謹啓

出賣

本行有上好謙務 Hemmoor 細棉坭出賣由了巴支路地船 Abergeldie 載來約西叁月一號到港
一千九百零五年二月廿七日
車打路二號廣利洋行啟

德源　更正告白

專辦映相藥料干片
非林手映快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺
香港中環花街尾卽石街口廿七號　省城十八甫大街蘭桂坊口舖左便　粵東省城　香港德源謹啓

昭隆泰

影相器具
價甚相宜
貴客光顧
定必教妥
（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

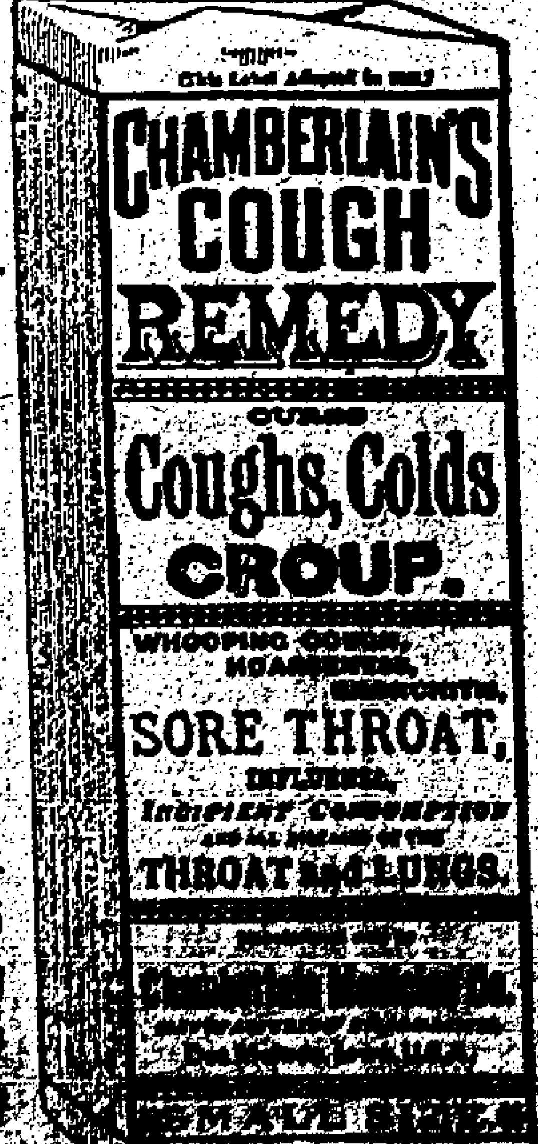
致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗爐件泵鐵牀車泵銅具及起造物件工程[illegible]
庚子年三月廿八日[illegible]

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺癆喉[illegible]到卽可回春此藥味甚易飲服以東方土計凡染傷風之證若不亟爲調理最成爲危險復患變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起卽服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之實雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一瓶以爲方便之物各處藥房皆有寄售
大樽價銀一元　小樽價銀半元　香港寄處威[illegible]



廣芝館藥房

精製靈丹膏丹九散水

貴客光顧請看龍牌為記

精脫雞眼藥水　清香洗牙藥水　小兒慢驚藥水　血崩止紅藥水　瘡症發冷藥水　生髮香水　牙痛藥水　安胎藥水　脫毒藥水　小兒癩瘡白髮癬藥水　過蜂起濕熱藥水　身貓惡獸咬傷藥水　狗　回魚口無各種毒藥水　除頭皮止癢藥水　回頸瘰各症藥水　搽皮膚濕熱藥水

示沙龍精製藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　極品花露水　治白蟻藥水　治癲瘋藥水　痱疔便毒藥水　精製治癬各藥水　目疾各症藥水　精脫油藥水　蟲服藥水　頑癬藥水　玫瑰甘膏　玫瑰油　汗斑藥水　耳聾藥水　消腫藥水　患眼藥水

十全大補鐵精丸　發四夫對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　化痰止咳痰飲丸　花柳清毒丸　順氣化痰丸　壯陽益腎丸　固本寧神丸　白濁固精丸　科婦調經丸　靈效清補丸　小兒蟲積肚痛丸　五痔丸　週身腳痺受濕丸　困倦丸　臭狐藥水藥丸　補氣補血藥丸　烟藥丸　酒風腳丸　清凍瀉丸

承頂告白

啓者油蔴地差館北街門牌三號廣合燒臘生意原日係蘇發能淩耕記戴福堂全做因志圖別業自願將廣合號生意全盤傢私什物舖底賑項頂與源福堂承受如有廣合號欠到各號貨項揭借會等項與及担保等情一概俱歸舊人蘇能發經手支理與承頂新人無涉準二月初四日交易仍用回廣合加添源記開張如有欠到廣合貨項煩交到本店蓋回圖章收訖自後生意與隆與舊人無涉　新承頂人源福堂啟

光緒卅一年　二月　初三日　　同卅廿

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

如人覺虛弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯　如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃強　如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉尋使健壯　如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身體強健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣　如人既飲溫厚頓之穀糕粉可便血旺其病便輕　如人商見老者飲溫厚頓之穀糕粉可使壽命綿遠使人復有少年形狀　是以溫厚頓穀糕粉其妙處無限也　請購一罐試之

何老威藥丸出售

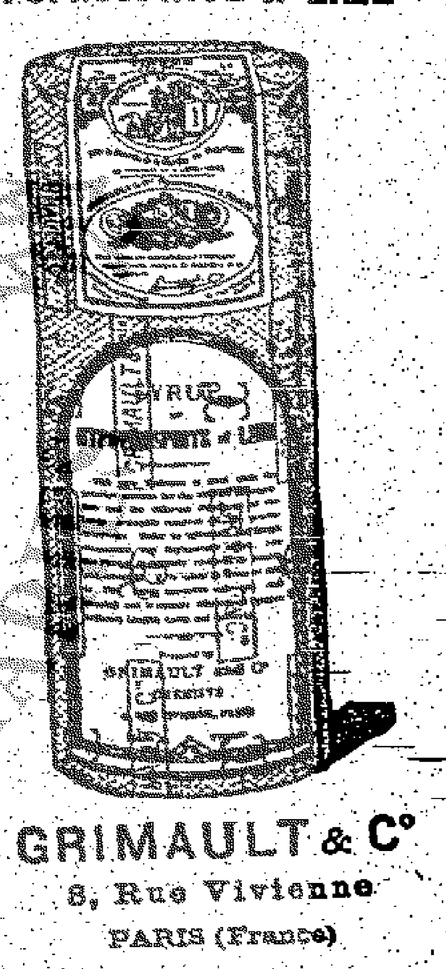
此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡劈弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉為健旺實為補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更為合宜調經補身可稱無價寶焉

告白

新刊郞觀察陶齋時事急務條陳每本壹毫在華字日報三樓出售

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙　冀此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口葯房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤　茲寄香港省城屈臣氏葯房代售



GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

GRIMAULT & Co

8, Rue Vivienne

PARIS (France)

Chinois Hong-Kong-Canton

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學圃亦已身故且生意不前欠有附項貨項為數甚鉅幸蒙各附東體卹於客歲議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等客賑盡行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單担單等件間有未繳回如日後搜得視為廢紙不得執拗爭論此佈　廣亨祥庄謹啓

乙巳年　元月　十一日

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理幷附揭滙兌各埠銀両　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈　總司理人吳理卿譚子剛啟

乙巳年　元月廿七日

請接燕梳

茲有向日著名火燭燕梳公司欲請接燕梳人一名須要熟識情形能招徠生意者不必通英語如欲就職可修函交本館代遞信面寫燕梳二字此佈

光緒卅一年　二月　初一日啟

時鏢

Exclusif

此款時鏢製作最佳為本公司所獨許担認者本公司係伊力臣燕華及窩路泵時鏢專一代理人常有以上字號各款時鏢平貴價錢俱有本公司在皇后大道三十四號請君光顧請移玉到看選買此佈

甲辰結月十五日　鳥利文公司謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

𡟭綸映相老舖廣告

啓者小號開創映相擺大歷垂數十年向蒙仕商官宦賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料色澤鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍褂靴帽足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香中環大馬路七十六號　𡟭綸主人謹啓

光緒卅一年　元月　廿二日

萬耀榮寶路有限公司

在必打行道輔

本號有新到別款花旗條椅藤絲椅上等各色籐椅各色花舖地油布花旗熨衣爐熨鐵光斗俱全常有福州漆器煙具箱煙盤快子兼有上等玻璃器洋貨傢私價甚相宜　富商照顧請移玉步一舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年　正月　十二日

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐氈門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月　拾二日啟

承股告白

啓者上環大馬路福昌油店原日滿三餘堂占有半股因歷年銀應用情愿將該半股生意計至甲辰年臘月廿九日止本利領回頂與彭昆義堂承受經交兌清楚自後福昌號生意盈虧與滿三餘堂無涉　承股人彭昆義堂啓

光緒卅一年　二月初三日

聲明告白

啓者威靈頓街門牌第一百六十四號一品陞茶麪酒菜館自甲辰年十一月念六日開張至今資本充足向無與外人揭借各等銀両如有僞造本店圖章在外揭借欵項為數甚手是與本店無涉以後如有揭借等項須要店內區伯園親手簽字并蓋回本店圖章方為實據特此聲明以免後論　一品陞區伯園謹

光緒乙巳年　二月　初三日

告白

啓者中環與隆街第二十四號大益律欄木店原日分東西兩股合份開設今計做至光緒甲辰三十年十弍月結日止所有滿盤賑目截計清楚現東股各東願將各名下所沾之股份退出頂與西股承受經於元月三十日成議交定訂期本月初四日交易仍用大益字號加多合記二字倘東股各東日前有揭借各項銀両經手自理與西股承頂人無涉日後生意盈虧亦與東股舊人無干　大益西股各東謹白

光緒卅一年　二月　初一日

榮業輪船公司招股份告白

啓者本公司現已從外國定做淺水輪船両艘約五月到埠啓行來往西江三水梧州香港各埠並設立碼頭利便客商附寄議招股份一千五百份每份一百員共收股本銀壹拾五萬元　貴商欲取股份者請移玉至本公司寫字樓擬設香港海旁門牌四十八號樓上此佈　榮業公司謹啓

光緒卅一年　二月　初二日

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭宴梳告白

啟者本公司實備資本銀弍百萬元專做滙理營業生意誼吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至永樂西街門牌二百零八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年　二月　初一日　總司理人吳理卿謹啟

山打洋面火燭燕梳告白

啟者本公司代理洋面火燭燕梳公司多年專保輪帆來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧保貨物衣箱傢私等件無火燭之虞倘有不測意外賠償快捷規矩極為妥當諸尊光顧請移玉至上環永樂米街門牌一百八十五號全記三樓本公司分局內代理人周保之翁面議或向滙豐局人劉維卿翁面議或到本行寫字樓西經理人當面商東翁面商亦可妥當無悞本公司並無別處分局此佈　山打洋行謹啓

乙巳年　二月初一日

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○荆棘滿路　中國北方海面仍尋出水雷甚多隨潮飄流航海者咸有戒心

○德供俄煤　柏靈太晤士訪事信息云咸北輪船公司曾立約供煤與前月啓行之波羅的第三艦隊聞今又立約供給煤觔與第四艦隊約四月啓行東來

○和議虛傳　日本時報奉命表明謂傳說日俄議和賠欵亦已定實一說皐無稽之談

○俄艦行踪　傳聞俄人假扮波斯與土耳其商人在阿富汗處暗覘英員之行徑

○法攬船務　法公司將撥船由晏滑啓行經暨加高力威　馬些路　砵昔　蘇彝士　哥林保　西貢　會安海防　香港　上海　等同航又經各埠而歸

○設江淮省防　探聞此次設江淮省係因德人勢力逐次侵入山東又恐由山東窺淮南故設江淮巡撫於淸淮以防遏德人之南下云

○俄國又招華兵　俄國擬在省垣招募華兵六十營均編爲馬隊爲護守糧台鐵路之用什長每名每月給羌帖五十張正兵每名每月羌帖四十張現已募得六百餘名

○俄招中國學生　俄招中國學生赴東三省　駐京俄公使館近招中國學生十名前往東三省每月薪水洋四十元已於正月十八日由駭國神父帶領前往矣

○考官消息　鄂督張香帥現欲整頓吏治擬將全省人員無論官職大小及有無差使俱行考試猶恐有遺漏囑由各會館查明依到省之年限考試云

○募債乃終南捷徑　直隸借募公債論者無不謂其難但袁宮保既經出奏自必有切實辦法決非茫無把握而姑爲嘗試者茲調查始悉此議實創自陸硯香都轉因各鹽商及各局所欵項存放各國銀行及銀號者約有三百數十萬利息最重者僅七八釐特預向各處商妥將此等欵項悉撥充公債既無倒閉之虞又可多得利息一轉移間公私兩便而公債全額已佔五分之四餘一分自不難羣集矣但此三百數十萬者可一晉而定若按勸捐請獎章程每五萬卽可保異常勞績一人此三百數十萬則保異常勞績者六十餘人吾知直隸官場之升遷者當踵背相望矣

○調兵防德　直隸常備軍第三鎭調赴山東德州由因山東胡中丞屢晉德人在山東存心叵測適新任山東巡撫楊蓮甫中丞私會德使穆默於京師彰儀門之天甯寺穆首以膠濟鐵路之保護相責中丞答以東省兵力單薄近日曹濟一帶時有土匪滋事當調直隸常備軍一鎭前往扼要駐紮以資保護穆頗首肯遂有此舉

○請日人釋放知州　遼陽州陳刺史被日軍拘赴海城後現已經直督袁宮保咨請外務部向內田公使申辦謂該牧到任未久且其時該州已爲日軍範圍之地何所冀於俄軍而爲之通諜其爲誣陷顯而易見請釋令回省交該將軍察看云云按日本此次自命爲仁義之師得遼以後曾聽通事之晉致斃我無辜華商復因形迹嫌疑拘辱華官所謂仁義之處安在卽我華人急宜去倚賴性質求獨立可也

○咨行西洋留學辦法　去年出使比國大臣楊兆鋆奏西洋游學辦法紛歧亟宜明訂章程以歸劃一一摺經於八月初六日奉硃批外務部學務大臣議奏單幷發欽此計楊星使所擬章程六條前三條言須愼選學生中二條言當派一監督專之出洋或由使臣兼任監督其末一條則言齊一學費嗣於十二月十七日由外務部會同學務處邀會議奏略謂所擬辦法簡要允當均可見諸施行惟學費不一由於財力有盈絀費遣有先後請飭出使各國大臣將學堂等級學費多寡詳細列表酌中定數咨部查核云云當卽奉旨依議欽此至本年正月外務部乃將恭錄諭旨刷印原奏咨會奏咨行各省督撫查照

港事要聞

○萬里姻緣　容某前三年往英國寓於中國使署肄習英文雖未諳識而志嚮頗勤一夕赴友人茶會見有英女甚相浹洽乃願從習英文該英女亦由容某得學華語兩意相投容乃娶此英女爲妻從此琴瑟和諧情同膠漆矣

○餞別主席　潔局主席鶴健臣於初二日聚會後局員咸云雅主席不日回國或此次聚會是其尾聲我等理宜祖餞臨歧以伸友愛云

○臬案　昨報妙助洋行控東洋汽船公司延不交足寄艙粟米十四箱初三日再訊判原告得直著賠一百十七元六角

○府案　王麗非陳才黎發三人被控正月三十一號在新界安隆里欲謀害華差范徵總帮辦軒臣士控被告不招認有此事范徵在新界區頭地方當差是日往查私烟拿獲二人疑有私烟此三人在途攔搶將范徵毆傷幷傷其牙范徵重傷舁往醫院調治及將此三人拿獲於案范徵現尚在醫院醫理官將口供取錄後將案押候

戰務特電

駐港日本總領事傳來東京七號電云在興京一路撫順城東南十五里近地塔之俄軍於六號連續來攻日軍每次皆被逐退至於往攻撫順南十五里近馬村屯之一路日軍雖俄人極力抵敵甚爲得手至下午八點鐘已掘馬村屯南二里之高阜在平西河之日軍分隊於六號下午奪馬村屯西南二里六里之白子口南一帶高阜追逐俄軍向馬村屯西南二里之常家子而退於五號晚俄軍還攻狗台嶺前亦被驅退於鐵路東沙河一帶俄人於五號晚來攻董家房之北已被逐退該處情景無甚變動在鐵路西一處日軍進攻俄人於行成保東至三台子一帶極力抵敵於渾河之右岸大石橋約俄有全軍一隊炮七十尊被日軍戰退

電報譯錄

○南淸電音　柏林六號電云俄京處因俄皇准百姓選舉代達人之論人心現已安帖○同日電云俄京消息謂哥羅北京現所處之境地甚危雖俄人亦料到有險處

○德臣電音　本館西報接倫敦六號電云五號俄京保地夫製造廠工人兩相毆打炸爆兩水鍋工人死傷二十二名

○俄國工人鼓譟特甚因俄政府將其公舉之代表員充軍緝捕之所以將若輩充軍者實望將工人頭目抹煞也俄之阜洛士度緝捕員擬欲驅散工黨不料被工黨以槍轟斃

○勞打電音　六號電云哥羅北京將軍報稱日軍首隊陸軍圍困俄軍右隊由新民屯直往奉天四號已抵距奉天五里接奉天訪事稱日軍猝然抵此地方殊令俄軍駭甚現在奉天城人心惶惶手足無措○駐奉天訪事五號晚間電稱日俄兩軍於禮拜日相搏幷無甜息日軍調集於奉天西南馬加舖現向未戰退俄軍在奉天之西幷北西方兩軍鏖戰

哥羅北京聞兵部日軍右翼恐力攻之現在俄軍形情仍能守禦猶未敗績

上諭電傳

二月初二日召見軍機翁斌孫○同日奉　上諭沈大綮著調補浙江温州鎭總兵山東曹州鎭總兵著任永淸調補欽此

告白

香港臬署一千九百零四年第二百一十二號大案茲遵照　臬憲于一千九百零五年正月二十四號批准並承經歷司薛大老爺命定期本年西三月十四號禮拜二日卽華歷二月初九日下午一點鐘將下文所錄之地段屋業交皇家拍賣人曉士及侯夫先生在其德賦道拍賣行當衆出投　該地段在田土廳註冊名爲紅磡內地段第一百一十四號並上蓋屋宇卽紅磡街市街門牌第二號該地共有四百一十五英尺丁方大地契內有地圖可考並照政府一千八百八十六年六月十八號所給大地契有七十五年期管業每年納地稅銀五員　如欲知該業詳細及投買章程請問本狀師或皇家拍賣人便知此佈

狀師　伊尹氏　士頓　全啓

英一千九百零五年　三月九號

招人投標承造

澳門媽閣廟路兵廠右空地擬造樓房十二間繪有屋圖列明所用何樣材料如欲承造者請到新村尾第八十三號門牌鄭愼餘堂住宅或萬里長城三兵頭士打厘第二十號門牌住宅均可看圖並知所用何樣材料應須何價詳細開單封固送鄭愼餘堂或士打厘住宅准二月十五日開標特此佈聞

乙巳年　二月　初四日啟

告白

拱逸堂前日所占香港德輔道門牌八號泰興隆金山庄股本銀二百五十元經于光緒三十年十一月十五日將自己名下所占之股份一槪賣與林和源堂承受嗣後泰興隆生意盈虧係歸林和源堂支理不干拱逸堂之事此佈

乙巳年　二月　初四日　退股人拱逸堂　承股人林和源堂　仝啓

怡園告白

本園築在跑馬地客家村之左卽愉園隔鄰常有西菜茶水麵食日夜預備以待游客停車惠顧園內青山四繞如碧玉闌屏廣可二十餘畝又引導山泉作水景亭台樓閣面面奇觀古木成林異花夾徑另有盤卉出沽本園特托龍飛馬房之佳馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲偃觀音各欵佳車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現園中增設燈火燦若星球春夜良辰風景極勝諸君盍往游乎○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年　正月　十七日　怡園主人謹啓

遷舖告白

啓者今本號遷在皐厘街三號門牌貴客光顧請移玉步是荷

乙巳年　正月廿六日　有名鞋號謹啟

承頂告白

啓者油蔴地差館街門牌六十四號大[illegible]志臨別業願將全盤傢私退頂與[illegible]本月初九日交易淸楚如有欠到各行[illegible]項槪歸舊人經理與新生無涉先此聲明以免[illegible]

光緒卅一年　二月　初四日　[illegible]

拍賣

啓者未士佐治林勿准于二月初四日卽禮拜四日下午[illegible]點半鐘在本行內有頂靚洋酒罐頭火食計三星紙[illegible]地花旗威士結砵酒車厘美嬌酒枚桂酒紅酒[illegible]洋酒另有罐頭食物路腸雀肉沙甸魚白鴿竹笋[illegible]等肉並各欵肉湯一大單出投　以價高者得[illegible]貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之[illegible]者自理此佈

乙巳年　二月　初三日　未士佐治[illegible]

新船告白

本公司現代理美國大北輪船公司之船 Great Northern S.S. Co. 茲有新裝大輪兩艘一曰美利素大 S.S. "Minnesota" 一曰德高大 S.S. "Dakota" 均爲來往香港舍路順經[illegible]本等埠而設也其船牌註二萬零七百一十八墩載貨可三萬八千墩而客位則能容頭等客二百五十人二等客六十[illegible]三人三等客一千五百人計船身長則有六百三十尺闊七十三尺半深五十六尺以東西洋汽船而論可稱碩大無[illegible]至若船上之招呼輪機之穩固總使暢適安[illegible]夷　貴客欲赴美國內埠或搭貨物則有大北 Great Northern Railway 與北太平 Northern Pacific Railway 兩車路代爲[illegible]均甚快捷照料妥善計美利素大船日間可能到港約[illegible]十三日啟行　各寶號如欲搭客附貨請移玉到本[illegible]辦房面議謹此預聞

光緒卅一年　正月廿九日　日本郵船公司佈

拍賣

茲遵照香港臬署一千九百零五年第二十四號大案臬憲於一千九百零五年二月二十五號批准並承經歷司薛大老爺命定本年西三月十一號禮拜六日卽華歷二月初六日上午十一點鐘將下文所錄之木交皇家拍賣人曉士及侯夫先生就地當衆出投　該木現貯在香港堅彌地城西灣街內地段第九百零五[illegible]共八百枝乾爽可合建造屋宇之用內有松木四百枝[illegible]方六千尺其餘四百枝均係實木約立方六千尺[illegible]現銀交易

英一千九百零五年　三月三號　皇家拍賣人侯夫　曉士[illegible]

青洲織棉有限公司

砵倫織棉坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每[illegible]　價銀四員五[illegible]

袋載淨重二百五十磅由局出貨每[illegible]　價銀弍員七毫

一千九百零五年　三月[illegible]　總司理人新旗昌洋行[illegible]

論說

續論裴景福之免死　無欋

綜論裴景福之大罪如岑制府原參摺內所云贓私累萬草菅人命非只一次一事夫受贓至累萬草菅人命至不止一次一事則吾民之受其朘削受其荼毒不知凡幾矣一家哭何如一路哭殺一人豈足償十人況其私設站籠濫判死罪慘斃人命無可計數耶又查大清律例凡官員受贓逾二十兩以外者罪當大辟無赦據岑制府所指贓私累萬又由潘司程儀々實查得裴景福收受盧華富等陋規賄賂共銀二十二萬四千二百餘元鉅欵纍纍已得指爲確證由司詳督由督參摺試律以國家律例裴景福之受贓殃民豈得貸其一死哉然裴景福之大罪猶不在此也裴景福逃匿澳門實倣經元善之故智以爲洋界可以保護狀師可駁遞解雖大電臺一房虔屈而餐雲吐霧於海天空濶處昂頭拍手岑督其莫奈伊何其敗壞國權戲侮制府居心險狡比之李世桂陳景華之奔逃兇很且百倍中國近日交涉利權喪失已不堪問裴更挾持律師依倚洋界以侮弄朝廷則辱國失權此尤與經元善有爲之目爲公事犯迥然不同而澳門密邇省垣朝發午至此風一開彼之不惜爲貪官汚吏者大肆剝削一聞事變飄輕就熟即借濠鏡以法外逍遙中國之律向堪治人粵東之民尚有噍類耶又如岑制府原奏所云裴景福役其黨與妄造謠言謂臣特派兵輪往攻澳門欲構成中葡兩國交涉等語是裴景福竟以個人私罪欲恨朝廷逕鼓兇鋒謀傾家國迹其陰險不軌律之拳匪之野蠻排外心跡何如岑制府知此爲裴犯陰謀要著何以復有姑念繳過罰鍰貸其一死之奏如是其婉善也吾初竊意岑制府奏參該革令必注重於逃竄洋界挾持狀師爲玩視清廷謀煽外釁之一節今乃斤斤於惡闕植槐軒廖錦山二人若因二人之遁跡即不能明證裴犯之罪狀也抑何迂滯柔靡耶又按岑制府前所定潘瀛李家焯充配之罪近日二人皆已照繳台費遂得釋還裴景福既挾貲百萬財可通神豈復有所畏懼獨惜吾粵無辜之民所謂受裴景福草菅人命不止一次一事者冤沈莫雪耳昔人謂見蜈蚣蛇蝎而不擊斃則貽害於人尚稱有罪況縱虎歸山也耶

羊城日聞

○撥欵迅築長隄　岑大帥返東後聞派員查勘省河長隄築造情形以現下築成無多擬酌撥他欵迅行添工頃築吏以兩關接至谷埠中段最爲要衝必先行築起承領者方能踴躍故分別飭屬遵行矣

○督轅祇午前見客　初二日督憲岑雲帥懸出牌示一道文曰爲通知事照得兩廣政務殷繁本部堂精神有限現定每日上午十二點鐘以前接見賓僚十二點鐘以後披閱公牘無論何人過午切勿枉駕如有緊急公事必須面告者不在此例用特布聞希共諒之

○商部已有電至命查長壽寺毀學　長壽寺毀學一節經該學紳等分電管學大臣翰林院衙門及商務部已登前報現督撫憲准商部宥電據廣東商董潘金牲等電稱粵商稟准商務總局公立商業學堂在籍編修伍銓萃屢次嗾僧阻學三十三早督子弟糾長壽寺僧毀搶校具閩省公憤等情是否屬實請查明電覆以憑酌辦等因當經兩院會銜札飭商務局以此事已據該商董等分別電稟正在查辦聞准電前因合就札飭爲此札仰該局即便會同兩廣學務處遵照迅速確切查明詳細情形刻日稟報以憑電復酌核辦理毋稍遲延云云

○雲帥澈查紳士阻學虛實　南海縣傳大令日前具稟督轅以紳士潘金牲等在長壽寺內開辦商業學堂被寺僧聚衆滋鬧昨奉岑雲帥批云稟及另稟均悉查商業學堂先經稟准在長壽寺鐵汁堂設立該僧偉光何得復租與致用學堂竟敢糾率僧徒將堂內校具毀爛並將匾額擘碎迫該經縣彈壓之後復於次日聚衆數百人將時敏分設小學堂操場棚架一切毀壞偉光一僧徒耳何以藐視橫行至于此極究竟其中因何起衅伍紳銓萃有無指使確據伊弟華官是否在場控闗紳士糾衆毀搶阻學是虛是實亟應澈底跟查仰廣東布政司會同兩廣學務處按照批飭暨敘各節逐一確切查明據實詳辦

中外新聞

○英政府商議西藏賠欵　倫敦報云西藏一事英政府與楊赫斯奔大佐彼此意見不合今有藍皮書發出言及楊赫斯奔大佐商議藏約事宜其與政府意見不合之故乃因所定之賠欵爲英金七十五萬磅限七十五年清付如是則英兵須占據春丕山谷七十五年英國印度書記官卜洛哥列召於西十月三號電告楊赫斯奔大佐請其將賠欵減少至英金二十五萬磅楊赫斯奔大佐力拒此議且謂若將藏約更改則已失此次行軍之目的其後卜洛哥列與印度總督寇仁伯爵以函牘相商英政府於是決意收取賠欵七十五萬磅但不許英兵占領春丕山谷出於三年之外且斥責楊赫斯奔大佐謂其不依訓令訂定藏約英政府之政策乃實欲免致干預西藏內政若藏人有背約之事則政府自當再行商議對付之法該藍皮書業已聲明去年春季藍斯唐伯爵告知俄國云若無他國出而干預西藏之事則英政府斷不管理西藏內政或以西藏爲英國之保護地或收入英國版圖云云後英兵離西藏時印度政府又將賠欵減少至二十五萬磅以示恩惠譯文滙西報

○條陳奏劾彙紀　有人條陳於管學大臣謂某學士不明外國文字最好派明達外國文字者會某學士帶辦編譯局及譯學館事○又有人條陳政府謂膠濟鐵路德人往往滋生交涉不如由國家自行籌欵築一條鐵路自煙台至小青河膠濟鐵路勢必致無貨可裝然事幾不密聞德人業已立意贊謀此事○有人奏工巡局糜費太甚造路工錢半入官囊某軍機頗以爲是然摺件留中未發○有人奏諸王貝勒貝子喜賭牌者多宜嚴諭速爲悔改○有人奏各省督撫奏保之員或不免狗私冒濫殊非慎重名器之道嗣後奏保之員須由原保大員出具切實考語如其所保非才即將原保之人從重議處以杜冒濫

○俄人交歡蒙古親王　俄人近來不惜重金結交蒙古諸親王該處華官亦多偏向俄國惟居民則與日本同情又謂俄人現在蒙古一帶購買馬匹張家口有謠傳謂日兵將來占據其地

○俄積糧草於陵寢地　太祖高皇帝之陵寢距奉省六十里該處現作俄人糧臺存積糧草極多俄若再遇敗仗退據省城則該處糧臺必行毀於陵寢大有妨碍將軍深以爲慮又不敢直奏年前已兩次電達外務部請其代爲設法現仍未得外部回電云

○鐵良召對　鐵良於上月十七日到京次日召見即條陳各省籌欵艱難並各軍腐敗已詳前報茲又接京函云鐵良當召見時與太后問答歷一小時之久首陳南省財政匱乏情形言蘇省欵尚充足湘鄂兩省可提之欵甚少次奏各省練兵情形大抵謂鄂省之兵爲上蘇省次之以皖省豫省之兵爲最下次復劾閩督魏贛撫夏浙撫聶皖撫誠數人復陳至萍鄉查勘製造局情形以及省學堂之近況召對既畢太后即命鐵良將所對情形同政務處練兵處各大臣妥商以便具摺奏陳云

○議派伊犁辦事大臣　朱侍御近因伊犁危急奏請將新疆巡撫移駐該處以資鎮壓當奉諭旨交政務處會議以新疆亦係重地不宜移動撫節擬派一二品漢大員前往該處作爲辦事大臣未知確否

○擬設蜀藏電線　政府現已決定創設由四川成都及雅州至西藏拉薩首府之電線並於雅州府設一電報總局

○庫倫人爭迎達賴喇嘛　西藏達賴喇嘛近率其黨徒數千人至庫倫其行李用駱駝二百隻馱帶該處人盼望已久故抵時雖天極寒冷而華官蒙官寺僧官兵及店民等約二萬餘人皆出城數里迎迓抵城時復升砲致敬入城後即在豫先設備之一殿中居宿該處僧徒時往問候其時蒙古闔境僧徒及貝加爾湖以北各僧徒皆來趨迎有西比利亞東部之喇嘛僧領袖歐多葉夫亦得俄官之允許遠道來迎雖藏例不准接見歐人然此次達賴喇嘛曾與一俄官敘談且久或謂喇嘛此次將往貝加爾湖附近之一大寺中或謂將往聖彼得堡

○籌開滇礦續聞　上海商會總理嚴道信厚電詢滇省礦務冀挽利源一節已紀本報茲又探得嚴道已於日前接到滇礦督辦唐大臣炯復電略謂近年奏定京銅每百斤價二十兩水陸運費尚須另加由滇省礦廠運至盧州每批五十萬斤約三閱月到瀘再由盧州水運到漢又須月餘照例委員押運到京投部交納以上係運京之路程執事擬集鉅股是否採購抑係開廠如係採購除礦務公司運京外無甚餘銅如係開廠則較有把握惟資本須厚更須於數年之後方能見功滇礦開辦迄今將及二十年所用資本陸續已至五百餘萬以上爲開廠之大概云

○梁比部再覆伍侍郎書　元旦趨賀未獲登堂爲歉開春伏維萬福欣頌無量伏接除夕前二日手書關繫千言備極詳悉顧於僕質問之指未蒙賜答棒喝之餘大爲失望僕之本意祇以粵漢鐵路關係三省安危深望足下極力挽回以圖補救其所以反復辯難者實深惓惓足下先入爲主有所顧忌將於廢約之事不能力持故不免再三瑣瀆也今復閱前後賜書皆撿摭無謂之字句以相詰責似於僕所滿望於公之意大相逕庭誠如尊論所云繁徵博引與本事無涉僕之愚竊以爲此路辦法苟有益於大局無碍於同鄉則凡扣折利息或少或多均可不計而不然者似不宜援引從前失敗之策以爲口實轉類於怙過效尤也前論又謂立約之事同事參隨均經集議似與僕所聞於黃君者殊異僕本不願將黃君來函簡呈左右無如不直則道不見故敢將其去臘全函糾抄就正以釋疑團又承示公請同鄉集粵東館一節僕初意非謂同鄉諸公有所疑於足下特以報章傳播物議沸騰衆口鑠金積毀銷骨倚公一人[illegible]共同鼎力以分足下之謗而釋天下之疑[illegible]命今者元宵已過踴躍聞敢託尊命通告同人[illegible]

鄉晚生梁廣照頓首

謹將黃秀伯觀察去臘十九日復書全行抄[illegible]來示[illegible]恐粵漢鐵路借欵一事造謠垂問弟前已據實[illegible]義至伍侍郎當日與該公司開議細節不獨弟未與聞即署[illegible]名作者之繙譯鍾君文曜亦一無所知此錢君親口向弟言[illegible]者當時使署同寅曾經勗鄙人請於使憲弟遂於紐約[illegible]中一日乘間問侍郎此項中用究有若干外間皆以爲訂約[illegible]吃虧究何故侍郎一概不認但曾我係爲盛杏孫出力我并[illegible]未得其利此語弟曾載入日記近日弟見侍郎談及此[illegible]郎向認實有此言并不推諉其實正緣因實以當日商辦[illegible]事時侍郎精於英語親與洋商直接從未用過繙譯又未[illegible]隨員商及故其詳細情形除侍郎外實無一人知者弟[illegible]郎奏調之員而此案關繫三省公益亦不敢以私廢公[illegible]所知斷無不盡情奉告之處但弟之分際及所處地位[illegible]爲難所能言者祇此而已尚乞格外見諒幸甚幸甚此[illegible]頌撰安弟黃中慧頓首

○華人作俄諜　青泥窪十二日專函云初九日有爲俄[illegible]間諜之華人七名潛至大連欲圖縱火當爲日軍捕獲[illegible]供稱彼奉俄軍之命來此縱火焚燬日本糧食每人[illegible]軍銀六百兩許以成功之後尚有重賞該華人等受俄人[illegible]使者共有五十人散布各處云日軍訊明當將六人處死[illegible]餘一名候捕獲餘黨訊明再究現在日軍於遼東各處[illegible]益嚴矣

○進藏吉祥禮奏　近日聞內廷奏事凡有不吉之字樣[illegible]律避諱暫停奏事然遇有交涉要件仍隨時譯奏云

○鄂督抱恙辦公　張之洞所患口爛之症茲又重發日來偶痛頗劇惟並未延醫調治日夜照常辦公

○劉春霖同任雲南　官場傳說前任湘藩劉春霖年前[illegible]帶各軍因糧餉缺乏中途潰散電奏到京樞廷頗有[illegible]前忽奉上諭該藩司又調同雲南藩司之缺聞因某制軍[illegible]電致政府密保其才識兼長熟悉滇省情形並述其先於[illegible]藩司任內辦理邊防肅清要匪戰功卓著應請調回本任以[illegible]資得助云云

○又酷黃種　美國辦沙路埠議員某擬就一例[illegible]果箱外要注明白種人經手或黃種人經手箱內之果由[illegible]種人手摘者亦要注明云蓋其意欲抵制我黃種人[illegible]此稿現已遞入議院未識此苛例能成否也

○江督斷決招搖跟丁　大通督銷徐道[illegible]陸瓜期滿開江[illegible]督周玉帥有委現辦上海文報局曾道之信然尚未到差[illegible]札則有督轅文案處跟丁岑某彭某張某得此消息先[illegible]道寓所報喜僞稱需銀一萬八千兩始可給札否則委[illegible]云越日曾道拜謁督轅文案洪道茗談之餘言及大[illegible]職員大通督銷需銀給札今特冒昧投詢查尚有[illegible]因旁有參謀處徐道在座聆稱不知曾道詞出[illegible]督周玉帥閱稟大怒立傳[illegible]防各營務處伍[illegible]出跟丁岑某某等三人玉帥親提審訊[illegible]味支吾玉帥以此次若不從嚴懲辦將來[illegible]劾旋令營兵將岑某某等三人一併梟首[illegible]省再四求懇僅將岑某正法餘者從寬[illegible]云

香港華字日報行情

乙丑年式月廿叁禮拜叁

入口船期列

由上海汕頭來雜貨
由淡水廈門汕頭輾來雜貨
由上海輾來雜貨
由羊城輾來雜貨
由羊城到

英國火船名定生
英國火船名台灣
英國文書船名丫刺奇列地

英國郵船名邊哥路 準于式月初陸日正午開行 往石叻庇能哥林保孟米英京
美國郵船名滿洲 準于式月初陸日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名比連士丫利士 式月初拾日正午開行 往星架坡庇能哥林保孟米
法國郵船名興順年 準式月拾陸日下午開行 往西貢星架坡庇能孟米哥林保法國
美國郵船名高麗 準于式月拾玖日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名急狄 準于式月叁拾日正午開行 往上海日本各埠
美國郵船名西伯里亞 準于叁月拾壹日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名蒙古 準于叁月廿壹日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力 準于肆月廿肆日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山等埠○火船長沙 式月初捌日開行 太古洋行

往烟台牛庄○火船必大得 廿玖落貨 初肆早開行 元和公司
往汕頭廈門福州○火船海澄 初肆日上午開行 得忌利士
往汕頭○火船昆打 初肆日上午開行 暉臣洋行
往星架坡島約○火船列治文加索 初肆日上午開行 天祥洋行
往長崎神戶橫濱○火船邊高治 初肆日下午叁點開行 劫
往上海橫濱神戶○火船西路施 初肆日下午開行 威北公司
往長崎神戶○火船劉生 初肆日開行 捷成洋行
往星架坡庇能布利文夏威○火船三比亞 初肆日開行 威北公司
往上海○火船定生 初肆日開行
往安南西貢○火船金山 初五日開行
往海口海防○火船勿參路打 初五日下午開行 源昌利
往烟台牛庄○火船柯路士甸 初五日下午開行 源昌利
星架坡泗水○火船富陞 初五日開行 渣甸公司
往小呂宋○火船隆生 初五日開行 渣甸公司
往廣州灣赤坎雷州等埠○火船海晴 初五日開行 令記公司
往神戶橫濱砵崙舊金山等埠○火船亞力干拿 初五日開行 和發成內
直往西貢○火船堤岸 初五日開行 鴻興公司
往寧波上海○火船台灣 初五日開行 太古洋行
往廈門小呂宋○火船勞卑 初五日開行 宜公司
往雲梨美利賓」火船伊士頓 初陸日開行 劫
往上海○火船龍門 初陸日正午開行 暉臣洋行
往烟台牛庄○火船監打 初陸日開行 乖威公司
往上海○火船島比亞 初陸日開行 遠行公司
往神戶○火船天津 初柒日開行 錢行公司
往烟台牛庄○火船士高 初柒日開行 萬發號
往汕頭廈門安平○火船的時孖 初捌日開行 大阪公司
往天津○火船普台士 初陸落貨 初捌日開行 渣甸公司
往鎮江○火船埃架 初捌日開行 平和公司
往汕頭廈門淡水○火船符理佐 初捌日開行 與源興
往小呂宋○火船大名士 初玖日開行 暉臣洋行
往神戶橫濱○火船威利乞 初玖日開行 大阪公司
往星架坡庇能哥林保孟米英國○火船依士枝 初玖日開行 太古洋行
往委士打担英京暴渣○火船士甸多 初玖日開行 禮和洋行
往石叻林保砵昔孖些路京英等○火船渣班 初拾日開行 鴻發公司
往上海日本溫哥華○火船虎門 初拾日開行 太古洋行
往小呂宋○火船亞甸仁 初拾日開行 昌興公司
往三孖冷泗水○火船卡付令 初拾日開行 三利洋行
往宿務衣路○火船開封 拾壹日開行 與源興
往上海日本豐路○火船西泥 拾壹日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州○火船大利金 拾貳日開行 日本郵船
往八打威三孖冷泗水直吉○火船芝哩衣 拾叁日開行 大阪公司
往芙蓉打吉隆○火船卡付令 拾叁日開行 鴻發公司
往上海日本豐路○火船美利素大 拾肆日開行 中華輪船
往上海日本○火船總統 拾五日開行 日本郵船
往英京暴哥非○火船打孖利安尼些 拾陸日開行 劫
往汕頭廈門淡水○火船邦臣 拾陸日開行 天祥洋行
往星架坡庇能哥林保孟米○火船意國 廿叁日開行 大阪公司
往上海日本溫哥華○火船毡拿皇后 廿肆日開行 山打洋行
往日本域多利打笠窩○火船楂拿士 廿五日開行 昌興公司

往八打威三孖冷○火船芝哩衣 叁月初玖日開行 天祥洋行

一百廿四員
一百十八員
一百十一員
一百十四員
一百十七員
一百七十大員
一百廿六員
一百十七員
三百廿九員

[illegible]

船頭電音

○招商局火船安瀾 式月叁日由上海開行 初陸日到港
○渣甸公司火船名瑞生 式月初二日由星架坡開行來港
○花旗輪船名蒙古 正月廿玖日由安拔甫金山
○火船名卡刺化 式月廿叁日由星架坡開行 約叁月廿壹日到港
○其昌行火船名鴨倫 式月初二日由天津開行 約初捌日到港
○花 輪船火船名高麗 正月拾日由所佈埠后 約初拾日到港
○中華輪船公司火船名卡付令 正月初壹日由市倫丁古開行 約式月初陸日到港
○天祥洋行火船名軒都士丹 初拾日由島約開行來港
○昌興公司火船名毡拿皇后 拾捌日由溫哥華開行 經日本來港
○順昌洋行火船名今美地 廿叁日由砵倫開行 約式月廿五日到港
○好時洋行火船名支蘇希 正月廿柒日由神戶開行 經武治厦門 約初玖日到
○太古洋行火船名面暖 廿肆日由星架坡開行 約叁拾日到港
○岐進洋行火船名岐伊士 廿捌早由星架坡開行 約初壹日到港
○鐵行公司郵船名烏比亞 正月叁拾由星架坡開行 約初五日到港
○大阪公司火船名大利金 初壹日由福州開行 經廈門汕頭 約初陸日到港
○大阪公司火船名邦臣 初壹日由淡水開行 經廈門汕頭 約初拾日到港
○大阪公司火船名符理佐 初壹日由淡水開行 經廈門汕頭 約拾叁日到港
○大阪公司火船名的時孖 初壹日由安平開行 經廈門汕頭 約拾叁日到港
○昌興公司火船名亞甸尼仁 初壹日由上海開行 約初肆日到港

啟者 茲本號有堅固快捷火船名
○仲美 前往神戶埠 准二月初八日開行
○虎門 前往三巴冷泗水埠 准二月十一日開行
貴客欲搭船付貨者 請至本號面議 港荷

○省城米市平淡

廣全昌 又沽[illegible] 又沽[illegible] 又沽[illegible] 又沽[illegible] 又沽[illegible] 又沽粉中二百廿包 又沽白果四十箱 又沽生肉五十包
長裕行 又沽香信六十包 又沽粉絲廿五包 又沽金茶五十包 又沽架啡豆十包 又沽木耳廿包
廣南隆 又沽杏梅五十箱 又沽扁豆五十包 又沽提子 包 又沽香信五箱 又沽栗肉卅包 又沽士[illegible]十包 又沽淡米十箱

[illegible]十 一員 十十員 二十五員 二十員 三十九員 四十 大兩八亳 六兩二錢 七十員 十四員 十一員五 二十四員 廿二員 二十七員五 八員 九十五亳 六十八員 十員零五 十一員五 廿七員五

水客[illegible] 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○新公烟價壹千壹百陸拾員
○新姑烟價壹千零玖拾員
○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○鹹年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千壹百員
○式年[illegible]壹千式百五拾員
○叁年[illegible] [illegible]拾員

乙已年式月初叁日禮拜叁金銀各價行情
司單 八十天期照票壹千零柒拾陸員 式五 ...
買入 三個月期仔 [illegible]
買入 [illegible]

○十足紙金每兩五拾五員 ...
鷹洋 ...
沽出石叻電匯 無存
沽出上海電匯 ...
沽出日本電匯 ...
街外成盤
港紙 ...

貨客欲搭船付貨者請至本號面議

首港洪達始創補身丸

[illegible]

光緒廿壹年歲次乙巳二月初四日

香港華字日報附張

大英一千九百零五年三月九號 禮拜四

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○皮連亞地士 往日本戒多厘打金山等 准二月廿五日開行
○梳勿 往日本戒多厘打金山等 准三月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓

啓者本洋行茲有堅固快捷火船名
○云拿士 前往小呂宋埠 准二月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本洋行面議此佈 代理人三利洋行謹啓

啓者茲有捷成洋行堅固快捷火輪船名
○劉生 前往長崎神戶埠 准二月初四日開行
貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議 郭翼之謹啓

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水
○符理佐 准二月初九日開行

往汕頭廈門福州
○邦臣 准二月十六日開行

往汕頭廈門安平
○大利金 准二月十二日開行
○的詩孖 准二月初八早開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一快情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議
一千九百零四年一月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○滿洲 准二月初六日開行
○高麗 准二月十九日開行
○急的 准二月三十日開行
○西伯利亞 准三月十一開行
○蒙古 准三月廿一日開行
○毡拿 准四月初三日開行
○多力 准四月廿四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大船往各埠客位列下
往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五圓
往砵倫 往舊金山每位 往些路 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便 恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明取貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 地路頓謹啓

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○勿參路打 前往海口海防埠 准本月初五日開行
○柯路士甸 前往烟台牛庄埠 准二月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司有堅固火輪船一隻名
○晏岸 前往西貢埠 准二月初一落貨初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州 准本月初四日上午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 得忌利士公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○堅打 前往烟台牛庄埠 准初三落貨初六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 永成公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○海晴 往廣州灣赤坎硇州等埠 准本月初五日開行
貴客搭船附貨請至永和街鴻源棧二樓本公司面議此佈 合記船務公司啓

啓者本司公茲有堅固快捷火輪船名
○定生 前往上海埠 准二月初四日開行
○富陞 前往星架波西水埠 准本月初五日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准本月初五日開行
○和生 前往天津埠 准二月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞何仁 前往上海日本溫哥華埠 准二月初十日開行
○毡拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准二月廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○三北亞 往石叻布利文夏威咸北 准二月初四日開行
○西路施 往上海橫濱神戶 准二月初四下午五點開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議 咸北輪船公司謹啓

往砵崙花旗各埠
啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名壹力千拿准二月初五日開行前往神戶橫濱砵崙舊金山轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年正月十三日 順昌輪船公司謹啓

好時洋行沙[illegible]面打火燭保險燕梳公司告白

啓者本公司專保岸上各處屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房簽人到取方爲實據此佈
壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹啓

往鎮江
啓者茲本行有堅固快捷火輪船名番司士准二月初九日開行前往鎮江埠 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
乙巳年二月初四日 禪臣洋行謹啓

往上海
啓者本洋行茲有堅固快捷火船名[illegible]准二月初六日開行前往上海埠 貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議
乙巳年二月初四日 禪臣洋行謹啓

往鎮江
啓者本行有堅固火船名埃架准本月初八日開行前往上海埠 貴客搭船附貨者請至本行面議
乙巳年二月初三日 禪臣洋行謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名
○普台士 往烟台牛庄埠 准初六落貨初八日開行
貴客欲搭船附貨者請至永樂街四十八號四樓本號面議

啓者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 前往安南西貢 准二月初四日開行
○士高 前往烟台牛庄 准初五落貨初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○必大得 前往烟台牛庄 准廿九落貨初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此 上環元和公司

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○威利乞 前往神戶橫濱埠 准初六落貨初九日開行
○芝埋衣 前往八打威三孖冷泗水井里文直吉孟加錫埠 准二月十一日落貨十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴨蛋街本公司面議

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○台灣 前往寧波上海 准二月初五日開行
○大名 前往小呂宋 准二月初九日開行
○長沙 前往新金山埠 准二月初九日開行
○開封 往宿務伊路埠 准二月十一日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議

新到雲南火腿 發客
啓者本號專辦雲南腿南北茶腿皮且信義醬油發客貨美價廉 貴客光顧請移玉是荷
光緒三十年五月廿一日 永樂街廣務棧啓

義記煤炭
啓者本號專辦各港正色煤炭客貨價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年八月初四日 中環興隆街 義記啓

重慶戲院華記
（初四日演日戲夜戲）

太平戲院

廣和洋煤

怡園告白

本園現在跑馬地客家村之左即愉園隔鄰常有西菜茶水餅食日夜預備以待游客停車惠顧園內青山以鏡如碧玉園內界可二十餘畝又引導山泉作水景亭台樓閣面面奇觀古木成林異花夾徑另有盤卉出沽本園特托龍飛馬房之車馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲倨車赴者各款佳車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現屆賽馬之期春日良辰風景極勝請君盍往觀乎　○德律風志昌號三百五十二號　○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年　正月　十七日　怡園主人謹啓

鄭肇春

西法牙科

鄭肇春曾在美國著名牙科大醫生羅步學習牙科十餘載之久該醫生牙科名揚港內聲震環球前蒙得其藝至所醫牙症及鑲牙托牙笠牙橋等件直與醫生無異屢蒙各友讚美今將人之牙形定位脈部筋節大序刷諸報張以表其一尚之環實貫于一身之關係矣　館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面諸　君光顧請移玉趾

興昌隆遷舖告白

本號專辦洋酒鑪頭伙食遮毡巾襪笠衫各色洋貨發售茲遷往中環街市下德輔道門牌一百一十三號至一百十五號開張貨真價實格外平沽　諸君光顧請移　玉步爲荷

光緒卅一年　二月　初二日謹啓

承項告白

啓者大道東合昌洗衣店各東將該店傢生什物招牌舖底項與莫忠承受准即日交易仍用同合昌字號加多正記二字倘合昌舊日有欠各號揭借會項等銀兩歸舊人自理與承項人無涉日後合昌正記生意盈虧亦與舊人無干

光緒卅一年　二月　初二日　莫忠謹啓

保良公局告白

啓者三月十一號即華歷二月初六日禮拜六日下午三點鐘敦請本局同人齊集局內公舉本局乙巳年總理屆期早臨是荷

乙巳年　二月　初一日　保良公局主席蒲啓

失單告白

啓者我積慶堂於光緒三十年十二月初六日附裕豐銀號銀三千元曾立回朝字第九號單一張今因此單失去該銀號商議補銀號掛號另立回銀單一張收執爲據以前之單倘日後搜出或別人拾得視爲廢紙特此告白

光緒三十一年　正月　廿九日　積慶堂謹啓

聲明告白

啓者本號昔高慕唐曾在春茂茶號茗香茶居倔工本年正月初一日辭退所有高慕唐日前與各號揭借等項一概爲經手高慕唐與本號無涉特此聲明以免後論　春茂茶號　茗香茶居　仝啓

乙巳年　正月廿五日

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三家公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均隨各便

甲辰年　十二月初九日　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年　正月　初五日　司事總理人趙楚山啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承保各護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物無水火意外之虞所有保費均照英例辦理爲此安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現亦理安此佈

辛丑年　二月　十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寶煌　謹啓

鐵船出買

啓者茲有舊鐵船三隻招人承買倘合意者請到中環鄧參路街第三號門牌問本行便知（茲將三船列下）

一隻身長一百卅九尺　闊二十三尺二寸　深九尺六寸　煤炭倉可載煤四十五墩　船內可載貨三千八百担

兩隻身長一百四十一尺四寸　闊十九尺　深十三尺三寸　船內可載貨三千担　○另有輪船兩艘隨時出租每船載重一千五百噸

光緒三十一年　正月　十三日　列治洋行謹啓

生[illegible]公司

啓者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　賓商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即咸靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時款洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結罵爲毡金山各款毛毡鵝絨被遊客無時款男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡綠髮家用各款無不俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

恭頌當世名醫

區國良先生濟世名醫也透參藥性詳審病原其調劑精妙有如善射者矢無虛發迴澡鏡湖就席而今香島懸壺所醫各症均能著手成春在弟輩感蒙恩深頌禱念切用是刊誌報章聊誌弗諼云爾　先生館在香港威靈頓街八十九號門牌二樓

光緒三十一年　正月初五日　萬祥源　阮廷昭　阮廷乾　仝啓

告白

啓者香港乍畏街門牌六十二號中與洋貨生意原係黃禮亭黃永錫黃開煥黃伯乾黃昌溢梁繡珊容泉合伴現因各股東志圖別業愿將中與全盤貨物傢私招牌一概頂與全昌號承受的于二月初三日交易中與號欠到各行賬項盡初三日清楚如遲不候此佈

光緒卅一年　二月　初一日　中與號謹啓

承項告白

啓者皇后大道西門牌二百八十七號詠波樓各股東志圖別業自愿將全盤舖底傢私什物招牌及按櫃牌照一概頂與集益堂承受准於二月初八日交易所有欠到各號貨會揭項担保等情俱由詠波樓舊人自理一概與承受人集益堂無涉自頂之後仍用同詠波樓字號加多平記開張日後生意與隆亦與舊人無干特此聲明

光緒卅一年　二月　初壹日　承受人集益堂謹啓

告白

啓者新界大澳永安街門牌十六號廣合蘇杭店原日盧屏王新二人合股全做至光緒甲辰結日止全盤清算王新經已退股頂與股內人盧屏承受訂明廣合所有欠到各行店貨揭會項及担保等情俱歸承股人盧屏自理日後生意盈虧與退股人王新無涉特此聲明以免後論

乙巳年　元月　二十四日　王新謹啓

承股告白

啓者中環永和街門牌二十三號廣永和上海庄生意原日歐陽慎來堂歐陽安德堂胡儉思堂譚碧山歐陽慶歐陽錢歐陽劍等占有股份今因伊等志圖別業愿將名下股份退出頂與廣永和股內人安成堂承受做至光緒卅年底止滿盤數目清算收回本息即日交易清楚日後廣永和生意與除與退股人歐陽慎來堂歐陽安德堂胡儉思堂譚碧山歐陽慶歐陽錢歐陽劍等無涉特此聲明

光緒卅一年　元月　廿八日　承股人安成堂謹啓

春茂茶號告白

啓者上環三百七十四號內春茂茶號原日高怡和堂沾有股份今因志圖別業願將所沾股份頂與股內人承受經將已前數目核算清楚所有本利如數交同自後春茂茶號生意盈虧均與退股人高怡和堂無涉小號向來并無與人揭借及担保等事自後倘有別情必要周達卿的筆簽字方爲實據特此聲明以免後論

光緒卅一年　正月　廿五日　司理人周達卿謹啓

告白

啓者本號開創多年久蒙　士商惠顧今再欲推廣生意特由外洋購來貨辦甚多現貨亦復不少價錢格外相宜交易務求相就　諸君光顧請移玉至中環大馬路門牌第六十四號電近拿鐘錶行三樓在辦房面商爲荷謹此佈聞

乙巳年　元月初十日　有字洋行啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製機器紅白火水明淨洋燭火光潤明而且燃點耐久 [illegible]

貴客光顧 [illegible]

一千九百[illegible]

鄧大權英語分館

啓者本館現時之[illegible]十門牌凡一切[illegible]一齡[illegible]出世[illegible]到寓[illegible]探買可也

代售處　荷李活道聚文閣　文[illegible]

英文　中環荷李活道[illegible]

源安公司有銀出[illegible]

啓者本公司現有銀両出借如有物業及[illegible]銀両者請到南北行街門牌第九號本公司[illegible]人本公司貨倉立館按同銀者亦可貨著[illegible]可從低商酌此佈

甲辰年　四月廿五日　總局司事人[illegible]

貨倉招人貯貨告白

啓者本公司貨倉係買在西營盤德輔道西門牌第二一十一號海旁九十五號鄰近海傍週圍通[illegible]深出入更爲利便貨物無憂變租價[illegible]期趕緊隨時料理妥協引火之物概不收貯[illegible]所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司[illegible]樓面商亦可

甲辰年　四月廿五日

源安洋面火燭保險滙兌附積聚按揭貨倉有限公司

源安洋面火燭保險滙兌附積聚按揭貨倉有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各[illegible]來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物[illegible]城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇傢私[illegible]物等件火險俾獲安全之益所有保險規式[illegible]滙兌附揭積聚按揭貨倉等依大[illegible]行[illegible]富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司[illegible]洋面保險則由代理[illegible]接辦[illegible]

光緒三十年　四月　二十五日　總局司事人李友山[illegible]

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員[illegible]通商口岸輪帆船隻本港屋宇[illegible]意外之虞倘有失慎賠償[illegible]諸君光顧請至德輔道[illegible]號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日　司理人[illegible]

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年[illegible]工匠巧造天鵝絨[illegible]

招租告白

茲有吉地一段坐落深水埔福全鄉地段第四十二號即昔日永利公司所租作油搾廠出租計有二萬一千尺已起有貨倉七間前臨海傍如有欲租或買受者請問深水埔街市街第八號屋周清合便知 乙巳年 元月 廿九日啓

承項告白

啓者香港乍畏街門牌六十二號中興洋貨生意原係黃禮卓黃永錫黃開颺黃伯乾黃昌溢梁繡珊容泉合伴現因該店各股東願將中興全盤貨物傢私一槪頂與全昌號買受准期本月初三日交易倘中興號有欠各行賬項揭借會担保等項一概仍歸舊人自理與買受人全昌號無涉 光緒卅一年 二月 初一日 全昌號謹白

收盤攤數告白

啓者乍畏街九十八號門牌廣祥隆記做綢緞疋頭今因生意不前經邀請各股東齊集當面核算數目清楚商議妥允肯愿將舖內貨物舖底傢私新舊賬全盤交出各欠戶盡數均攤若樂均沾今蒙各欠戶俯就且公舉善昌和權理先將各貨沽去得銀多少暫爲均派容俟將舖底傢私頂出及交狀師尉收街賬取得銀多少再申均派但有欠各號貨項揭借等項銀両祈限於五天內向善昌和報明核算如遲乃自悞准二月十五日開派惟廣祥隆記日前所發出揭借單貨單等間有未繳回者如日後交出是爲廢紙如各號欠到廣祥隆記賬目請早交與善昌和代收否則另衙追收請祈見諒特此統報 光緒卅一年 二月 初一日 廣祥隆記各股東謹啓

承股告白

啓者本號原日黎金泰翁沾有股份今志圖別業自願將名下股份退出與本號股內人承受即日當面核算交易清楚日後生意興隆不干黎金泰之事特此聲明以免後論 乙巳年 正月 廿九日 集義生謹啓

承頂利記福榮

啓者永樂街門牌六十九號利記洋貨疋頭店及福榮綢緞店原日大小合共二十餘份同做由光緒廿六年十二月起做至光緒三十年底止各股份人志有別圖愿將扎實年結全盤生意貨物招牌傢私舖底頂與股內人朱松喬陳植庭何旭初等從新集股承受即日交易清楚自頂之後任由新人用回利記及福榮招牌開張日後生意興隆一槪與退股舊人無涉如日前所欠各號貨揭兩項均由新人支理及各號欠到福榮及利記貨揭等項銀両俱歸承頂人收討嗣後凡滙票及付揭單據俱要朱松喬或陳植庭簽名乃爲實據從前揭單或有未經朱松喬或陳植庭簽名者限壹個月內即携單到本號加簽名字否則作爲廢紙其餘舖中買賣交易生意則由何旭初照常司理用特佈告此啓 乙巳年 二月 初二日 承頂利記福榮新股人仝啓

租買船告白

啓者本公司欲買舊油船或躉船或渡船二隻要載貨約弍千餘担亜爲合如貴商有此等合式船愛顧沽者祈通知天和洋行及太古分局或本公司商買可也或租亦可本公司寫字樓寓海傍同益碼頭對面第壹百三十八號門牌三樓 光緒卅一年 元月 廿九日 和順輪船有限公司啓

告白

啓者余在英國租家畫則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出妥當人情斷不能出妥當人情分文不受特此敬告 甲辰年 九月 廿七日 林枚綸則丈量師啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈 光緒卅一年 元月廿九日 總司理人周少岐謹啓

承頂告白

啓者油蔴地廟前南街第四十四號廣合蘭生熟煙絲店全盤貨物傢私由趙炳懷手頂與鄭培承受准二月初五日交易卜吉改換招牌開張倘廣合蘭日前有欠到各號貨項揭借會等項俱歸舊人自理與承頂人無涉日後生意盈虧亦與廣合蘭無干 光緒卅一年 二月 初一日 鄭培謹白

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨倉貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼照價快捷規矩 諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈 光緒十八年 十一月 廿三日 架剌滑治謹啓

兩粵廣仁善堂告白

啓者本堂前於辛丑歲聯集萬善會已歷五年現計共收到各善信供養會銀壹拾四萬三千餘員均經按揭生息藉維善舉今公議本年內照章叢將已養足五年份會銀各善士芳名刊泐碑石明年丙午歲冬月開會所有應辦事宜均即按章照行凡我同人自當按照五年期內供足此會銀両本年二月初一日又屆應供第五年份會銀之期凡已認會者其養會銀両香港請交蘇杭街謙和疋頭店代收討回收條爲憑省城以及各處均請寄交本堂賬房收並帶會部到堂誌登收數以符定章而勸善舉是所企禱茲將辛丑至甲辰共四年進支數目先行撮出附刊報端以快衆覽

〇進數計開 一進各善信共附到養會銀壹十四萬三千五百六十五元 一進香港各銀號並按揭所進息項共銀八千五百七十七元七毫九仙 一進省城各銀號幷按揭所進息項共銀五千二百五十二員九毫 以上共進會項本息銀壹十五萬七千三百九十五員六毫九仙

〇支數計開 一支滙交香港謙和號收附按揭生息本銀共九萬四千壹百七十八員七毫圖按揭事宜經在港英官處立案 一支省城附出各銀號並附出按揭生息本銀共二萬九千六百九十七員七毫四仙 一支留業項共銀三萬壹千六百一十一員零七仙 一支勸募費用滙水薪水集項共銀壹千九百零六員九毫 以上四條共支出銀壹拾五萬七千三百九十四員四毫一仙

乙巳年 正月廿八日 羊城靖海門外西粵廣仁善堂謹佈

胡天然醫生

常理男婦小兒內外科瘡瘍時毒雜症館在上環皇后大道三百十三號燕生莊店二樓即杏花樓左鄰第六間

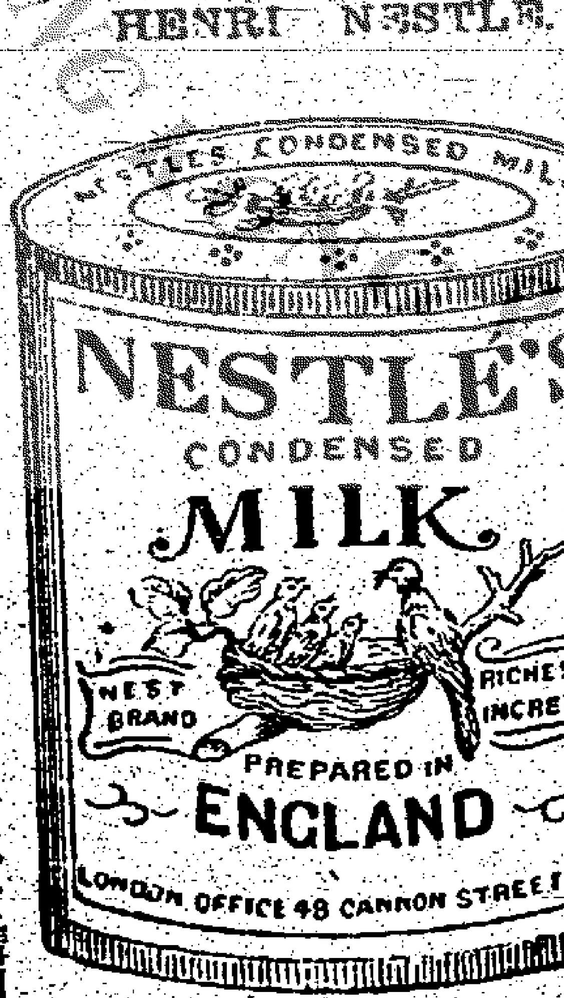
洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩英善 諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學岡翁面商是荷此佈 光緒廿六年 五月初六日 架剌滑治行啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各欵章程極其妥善 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦佈祈留意不勝欣幸此佈 光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

軒利呢素雀巢牛奶



啓者英美國所製之雀巢嚜牛奶糕各大醫家許爲世間最有益牛奶能令兒童强壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠 諸君不宜購用別家牛奶糕必取雀巢嚜者方可以其于嬰孩及衰弱者最爲適用且能貯久不變各店俱有發售 諸尊光顧請認爲細別佈劣方知雀巢嚜之牛奶遠勝別嘜也 甲辰年 四月 十八日 美國軒利呢素啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙 政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上 諸君慶兆宜男者往邀請料理堪信妥當或到中環得忌笠街十二號做舖掛號亦無不可特此佈聞 尹文楷謹啓

香港代理人屈臣氏大藥房

華安自辦軍裝告白

啓者本號自辦外洋軍裝各式新欵快鎗及……如有各鄉團練護照保辦者價甚相宜如蒙……至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店…… 此佈 光緒卅一年 元月初五日

新到 壹磅庄 上等星香嘜 蕉油 每打弍拾員

啓者本號自辦上等足力硝礶及製造樹膠木之香蕉油 沙士油 桑子油及各種香油 木蓋 白鐵線 鍋薄每打四十五兩 精材料等貨發售經已多年貨眞價實從無欺騙買價銀額外相宜 貴客光顧請至本號面議 香港中環闔桂坊十八號 省城大新街關育材

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

本號前在中環十餘年現遷上環大馬路二奶巷口二百九十二號門牌鋪位 時欵金銀……珠玉金飾……五色眼鏡肉金……唐洋金器作…… 貴客光顧……步是荷 成安號

承股告白

啓者油蔴地堅利地街一號門牌同與隆鍋爐生意原日懷益堂慈倫堂華安堂誠德堂徐金凌梁耕屯陳成曉合股同做今懷益堂志圖別業愿將所占同與隆名下股份全盤退讓與股內人等承受即將由戊戌年至甲辰年結月底止之概數目核算明白所有懷益堂股本及應占利息銀部于乙巳年元月廿三日如數交兌清楚懷益堂經即立回退股約據惟是懷益堂原日占同與隆之份股單現云遺失倘後來有將此單尋出或別人拾得均作廢單如懷益堂有將此與人按揭等情爲懷益堂自理與同興隆承股人等無涉自後同興隆生意盈虧槪與懷益堂無干特此聲明以免後論 乙巳年 正月 廿八日 同興隆承股人

退股告白

啓者大道西門牌二百八十一號同仁堂成與由癸卯年起做至乙巳年正月止全盤數目銀両東主志圖別業愿將名下股份全盤頂與同福堂承受交易銀両支結清楚日後同福堂生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論 乙巳年 二月初二日 退股東人 曾德高 朱壽初 陳成堂 謹啓

青年會夜館復啟

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成一有用之才則教育之道尚矣今本會所春季之夜館定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門逕又聘官𦿅教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知

每晚自六點半鐘至九點止　禮拜六晚及禮拜晚俱停課

○課程　初等英文　中等英文　高等英文　商務信札　筆算數學　西法簿記　英文速記　英國文法

德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓

光緒卅一年正月廿一日　青年會謹啟

樂羣書塾啟館告白

樂羣書塾現在文武廟側樓梯街上截美華會禮拜堂樓上教課學童茲於來年仍照改良新章教課英文商學其章程已經列成帙如欲知詳細者請到本書塾取看本塾擬於來年正月十七日啓館如欲就學所於啓館之前來塾掛號以定位次庶免額滿見遺此佈

光緒三十年十二月十四日　莫禮智謹啓

養英書塾

本塾設在荷里活道七十四號A門牌三樓即皇仁書院對面所有功課俱照皇仁書院章程并延胡大還老師教習華文茲擇元月十五日啓館此佈

光緒三十一年元月初五日　本塾主人謹啓

廣學書屋白告

當今之時非知英文無以處世不明漢文無以立功不盛專務無以成學故非夜以繼日月以繼年未易成其功也今有廣學書屋設在城隍街口即百步梯頂日夜教習英文算學地理書札等件此志不容少懈也而再不辭跋涉故不惜重資特往省城聘請　何卓渠夫子貢名成否專講時務經書兼習禮札漢文等件誠為後學進益成名之本庶幾西學兼優學之士一年致數年之功學者宜響速臨門庶不失其美擧也本書屋定於元月十五日啟館如欲知館內規章若何請到本書屋取看便知如有志來學者請早日掛號恐額滿見遺之時竊外望矣此佈

光緒卅一年元月初五日　廣學書屋主人謹啟

通智學堂廣告

廣名東安英學堂

本學堂創設在上環海旁干諾道西門牌六十六號敬請熱心教育老師分班課徒專以新法教授其文理稍優者授以經史時務策論其太童蒙初學授以新出易開智慧諸書及信札算學一切商務應酬另有英文教習按時指授有志來學者請到本學堂二樓南和棧揭價號處掛號欲知詳細章程請到查取閱便悉

（全年學費二十四員另有潔淨房所僮僕服事妥當如欲在堂搭食每月五員）

本學堂分設　省垣濟　油蔴地　九龍　紅磡　香港仔　鳳龍洲

創辦人　李鳳南　黎毅初　黃漢南

總教員　陸達孔　林禮南　麥子蒲

總理人　李鳳南　覃徵典

甲辰年十二月初一日

新設英文館

啓者本會目下所設之英文夜館原為青年子弟惜陰而設又可免遊蕩之虞近以吾國人志學英文者日多異以風化大開深知智識狹之徒不易容於今日之社會也惟我本會未有日館心常慊然徒貧此光明通敞之大廈故議於本年二月初一日在會所內添設日課延聘中西名儒教授專課英文請學如欲知其詳細請到本會所取閱章程及有志學英文者早來註名掛號可也謹此佈聞

德輔道中廿六號昭隆泰頂樓

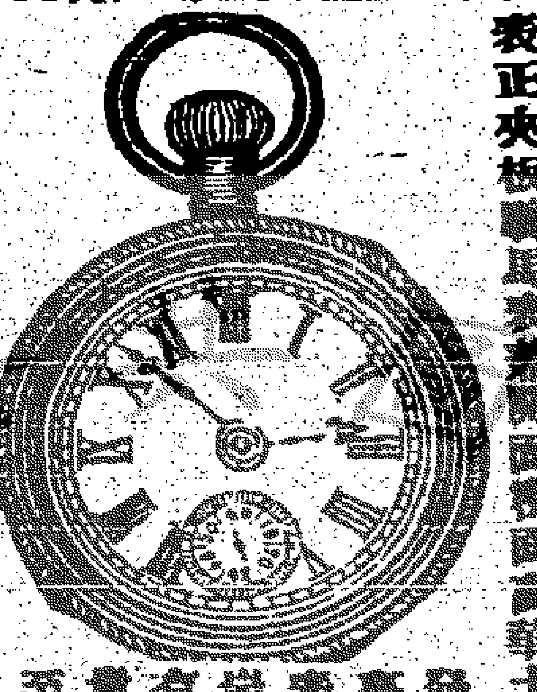
光緒卅一年正月二十日　華人青年會謹啓

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以達中上不備不足以用於今但非一日可成必屢年始就欲速成功者必須日夜兼而學之茲特設日夜英文義學在擺花街十三號三樓仍敬延周少臨老師日夜教習庶令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆入道之難成也茲定于乙巳年元月十五日啟館報名讀書者切勿延悞此佈

甲辰年十二月十四日　本館謹啓

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時表閙表又矜頭金殼表正夾板驕馬表素聞面畫面高華士表宜參[illegible]發售價甚相宜此乃高華士表及寶參表并無搭附別號貨者由本行代售廿年有餘馳名內外遠近[illegible]貴客光顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

新到真高麗參

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染肚痨症疲瘵積滑瀉淋濁[illegible]諸病疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六兩品極好價甚相宜先生今月命復往星加坡

（每兩）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年三月十七日

香港德輔道南榮公司　蘇杭街濟生堂　全啟

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年九月十一日

省港禪馬百良馳名膏丹丸散

店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散　萬應如意油

○其餘貨有一百餘種另有價目在門首派送概不備錄

光緒三十年九月初三日　省港禪實字堂馬百良謹啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜大小鏈鍊花旗水泵船上車房器具及機器局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號啟

咸比打蘭士亞蘭的告白

啟者咸比打蘭士亞蘭火燭燕梳規矩妥善賠償極快恰貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實為幸甚或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內謁玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳尚啟

火燭保險燕梳公司白

好時洋行[illegible]火險公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日　好時公司啓

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售貴商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月初四日

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號八字早晚仍在衣裡近街門牌廿二號三樓此佈　關心焉啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄺覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請到新與便面商或移玉至香港乍畏街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿一年七月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄺和新啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幃布帳遮陽蓬各款旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側威靈頓街利街門牌三號門樓是荷

癸卯年正月十六日　浩記號啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年五月初四日　和發號謹啓

省港奕昌[illegible]

此丸專[illegible]一二服全愈[illegible]每五毫有[illegible]天[illegible]好[illegible]

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油[illegible]散具有功驗久為中西推許[illegible]於光緒二十五年四月廿四日[illegible]分設[illegible]馬路以便仕商到港採買[illegible]門牌式百式十號太和堂[illegible]

萬應如意油　港醫固本丸

追風蘇合丸　參茸衛生丸

人參紅靈丹　六味地黃丸

兒科回春丹　珍珠百勝散

光緒廿五年四月廿四日

告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武彝各茶[illegible]南北洋古分包糖鹹替海遠[illegible]茶偶價廉物美貨眞無欺[illegible]五號即水車館側門

光緒三十年十二月十八日

何潤光西法鑲牙

啟者本號專造南北洋金山等處[illegible]牌料什貨[illegible]明角象牙[illegible]鋪今特[illegible]經手或代交[illegible]

甲辰年十一月初一日

美國女醫生林華氏

[illegible]

代派本館報紙

○[illegible]　○十六甫[illegible]　○能文[illegible]

[illegible]

廣智錄

乙巳年弍月初四日

香港華字日報附錄

花富賦一書經已全譯不日成書本報近又採得
歐西第一名探李覺出身傳一卷細心分譯此書
亦同出於花富賦作者之手其中所載奇才奇造
專門智識機警白出令人莫測其端倪於聽訟勸
業一門尤大有裨益誠增長學問見識之奇文也
書續譯起印以供快覽准初五日登諸報張
二月　初一日　本館謹啟

張大鵬白濁丸
此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每罇五毫近中環上環大馬路猺記棧左

扶元搜毒藥膠
此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用二料清毒症愈收功至速有醫天獻之生華陀張大鵬啓

張大鵬精醫花柳
包醫雜症限日全痊愈列止白濁三日醫疳疔五日消乜菓三日愈骨痛三日愈痔瘺半月有彰射假冒上環大馬路弍百十七號

益聞

世界市場要點

十五世紀前後凡世界商務繁興之處悉在地中海左右如羅馬城君士但丁維也納等都會是也及盎格魯撒遜及日耳曼種族發達後往來貿易多藉大海洋之力而傳遞由是商權漸移於歐北旋至倫敦至今猶存但其權恐財力財之所在權亦隨之將來爲商權之中心點當屬美國可無疑矣蓋現下世界之金幣美國已擁其四分之一世界銀行之權又着三分之一環球現有流通之金共二千五百兆零二十萬美國居其一千三百二十兆零四十萬全世界銀行操縱之約三萬三千六百零兆八美國佔一萬三千八百廿六兆前十年美國每百分增益一百六十八零四十七各外國合計之每百分止增八十二零五十七耳商權當在美國者以其恐藉伊利運河以通五大湖鐵路輻輳又爲歐洲來貨所集之口岸也

敬送書新

現設駐中國總局於香港購靴橋力是電帶者○山是爲電帶之始祖即從來中國者亦以此爲不先最然無書痊愈之後書須佩所著天然健韶一之增訂書之本詳言天然趨法能氣從何發見並有此要良以康强延壽之方詳書附漢文如不取閱者○將姓然寄送欲索分文肝山何電帶能治腦筋脅急膀胱大便秘結小便盧腸脊骨麻木聊氣症失陰頭元力先哀及各種婦科血痛白寒胎前產後小產調山崩經後腹痛月經不[illegible]過勞薺癆等患甚而險怪雜症帶亦可泰效

山何醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已閱兩年以便內地各處何醫士靴橋力山曾於遠東及眞療疾防患自用○山何醫士改良爲電學最醫百病又遂電壹示老少男女有證書均詳作氏里居紐達自醫士靴橋力是等病服痛食滯餒痛風濕西肢遺精瘋難末老帶約痛痛此風子宮處弱經前酒色過度洋傳藥石無鹽者電

證書

山何電氣公司主人鑒　逕復者前接來兩並承寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體房靴風濕骨痛難疾頭常等症凤於歐美日本馳名製造屢試驗等由部堂具見貴公司深爲精巧術生療病之法恐講求現需繳玆該帶如法試果效驗容照購將具則乞照用寄該値當需買八布復並日數祺下兩廚總督部堂此岑取頌

山何電氣商會台鑒　敬復者前承　寄靴橋力是電帶二條暨書數本旋接隆尊緘幷提單一紙承恐一一就惟任望頌高會名羼鼎然遠技櫻曦毋馳勿電帶昨已按法施用功效異常佩德之誕謹誌書紳之感奉酬無物莫申報玖情如有友人需用自當代爲招徠以彰殊效用布謝忱專此敬請台安督閱浙便者李興銳拜復

○本公司早九點開門至下午五點半止
如欲光顧祈請賁臨
（倘函取新書請聲明得閱廿報）
香港中環皇后大道三十四號二樓
乙巳年元月廿日　山何電氣公司謹啟

諧文

代擬天足會華會員約

纏足之害匪言可喻嘗切之論著沉痛之詩歌無不載在篇章播諸衢路矣然必自我端其極然後以外有所辦誌亦必自我立之則然後其後有所聽從擬約五則附刊於右

禮蝕之要貨嘗之妾有不遵者罪在其夫凡王母鳳喙之履楊妃雀頭之屐投諸灰燼絕其根株

懷中之玉掌上之珠有不遵者罰及父母後宮能愛寧在貼地之蓮他日流離庶免朝天之蹋

朱陳有好孔李故交如在唇焦舌敝之餘尙無心悅誠服之望所有臨用戒勿與通有不遵者驅逐出會晉甯劉席溫嶠絕裾彼尙係乎私情此實關乎公益邯鄲扶瑟之妓蘭陵壓酒之姬有背此者不得徵召

酒屏匣匣燈帳頗妤詩詠圖局易占壯趾不甚快哉修孟化俗黎軒眩人每矜拘率東縛之長實蹈矯揉造作之譽諸如此類不得簾目若探母之扮公主查關之裝鞭婆如涉觀瞻不在限制

以上五則若誓為令凡各會員愼勿弁髦視之

談藪

爭食人肉

有西牧師士典臣向在南太平洋島中傳道者據稱在諸島傳道時得有消息謂紐波列頓島原多野人其地係德屬也德政府及各教士多方設法無從化其殘忍之性時而野性忽馴時而野性忽發每以人肉爲好食眞有聞而垂涎之勢西去年十月有天主教傳道男牧師五人女師五人均被該島野人劏而食之查該島食人非止一次一遇外人便施毒手全島爭趨圍而大嚼聞者亦爲之心寒矣

大蟻爲災

墨西哥衿巴士埠無數大黑蟻聯隊而出初從參比𨿅縣過所有種植家既爲之受害而見之者莫不爲之躲避蓋無論是人是畜一被吃傷無不立斃故全縣皆遷徙爲之一空也

招人起貨

啓者本公司之大船一隻名[illegible]放埠抵港凡有貨在該船者[illegible]加喇至船上起貨限至本月初四日[illegible]貨物仍未起清本公司則將各貨[illegible]意外及費用等項貨主自理本公司[illegible]能是架波兩埠附來者更須即日由船起[illegible]上倉所有費用與保險均歸貨主自理[illegible]
乙巳年　二月初二日　[illegible]

陳館中學課程改良廣告

陳英鍔老師向啟館於西營盤大馬路松秀西[illegible]八號二樓教授華文認眞善誘受教育者多[illegible]將課程改良以期美善現已啟館有志求[illegible]津學生搭食搭宿均便此佈
光緒卅一年　二月　初三日　[illegible]啟

鹿角酒店食單

二月初四日小食准十二點至三點[illegible]
○第一　火腿雞絲湯
○第二　椰子魚
○第三　扒牛扒
○第四　蝦利咕雞
○第五　番茄會且
○第六　燒豬排
○第七　焓火腿
○第八　凍大路腸
○第九　架厘蝦
○第十[illegible]
○十一至十八[illegible]

大餐五點至九點每位收銀壹員
○第一　牛尾湯
○第二　烟魚
○第三　金不地鵝
○第四　大蝦巴地
○第五　會肉丸菌汁
○第六　參步路大水鴨
○第七　燒羊手
○第八　焓火腿
○第九　凍肉
○第十　架厘雞
○十一至二十[illegible]

告白

啓者上環福昌油店開創以來生理暢旺歷年[illegible]因銀兩緊用願將所占半股退出不造計至甲[illegible]九日止截即收回半股所值之本利自後福昌[illegible]本堂無涉特此聲明
光緒卅一年　二月　初二日　馮[illegible]

新到書目

偵探小說俠隱記　二毫半　中國歷代史[illegible]
社會小說盧梭魂　四毫半　中國之武士道
新文選初編　二毫　二編　三毫　三編[illegible]
海上塵天影十六本　壹員大毫　[illegible]